



CITTA' DI TORINO

**EMENDAMENTO DI PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**EM. ID 179 su PROPOSTA DI DELIBERA DI CONSIGLIO SU INIZIATIVA DEI  
CONSIGLIERI PCIC 2024/3775**

Il Consigliere Viale Silvio

Propone di aggiungere nel testo a pagina 1 da riga 20

Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento la presente proposta di deliberazione è stata trasmessa alle Circoscrizioni per l'espressione del parere di competenza.  
Hanno espresso parere non favorevole le Circoscrizioni 1, 3, 4, 5, 6 e 8 (allegato 1-2-3-4-5-6).  
Le Circoscrizioni 2 e 7 non hanno espresso parere.

13/06/2024

IL CONSIGLIERE  
Firmato digitalmente da Silvio Viale



**DELCI1 21 / 2024**

**28/05/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

BADINI CONFALONIERI Alberica	FILIPPI Marina	POGGIO Graziella Elena
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GERVASONI Maria Elena	ROMEO Caterina
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	GRITTI Ilaria	RUSPA Pietro
BENEDETTI Paolo	LEVI MONTALCINI Piera	STRANIERO Giovanni
BORINI Alessandro	MAINÀ Benedetta	TAMBURINI Enrico
BRIANZA Isabella	MARTINEZ Francesco	VALENTINO Claudia
DI NARDO Antonio	MOSSA Tiziana	
FALLETTO Pietro	NALLO Vittoria	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: ALTAMORE Antonietta - CAPETTI Filiberto Maria

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: PARERE AI SENSI DEGLI ARTT. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO IN MERITO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI INIZIATIVA CONSILIARE N. 2024-3775 “REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA’ DI TORINO N. 391 - ABROGAZIONE”. APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina SAVIO, di concerto con la Giunta Circoscrizionale, riferisce:

Con nota del 29 marzo 2024 prot. n. 3328, acquisita dalla Circoscrizione 1 nella stessa data con prot. n. 636, la Presidente del Consiglio comunale ha trasmesso copia della deliberazione di iniziativa consiliare n. 3775/2024 avente ad oggetto: “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”, richiedendo alla nostra Circoscrizione l'espressione del parere ai sensi degli art. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento.

Con nota del 16 aprile 2024 prot. 460 è pervenuta nota della Presidente del Consiglio che ha concesso la proroga del termine per l'espressione del suddetto parere al 31 maggio 2024.

Il “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino” n. 391 è in vigore dal 16 gennaio 2020, in sostituzione del precedente regolamento n. 375 “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani”, in vigore dal 25 gennaio 2016.

Con la proposta di deliberazione 2024-3775 si propone al Consiglio Comunale di abrogare in toto il “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino” n. 391 e di sostituirlo con il “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani” n. 375.

In generale, dal nostro punto di vista di ente decentrato, si rileva come nel corso degli anni il Regolamento n. 375 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 11 gennaio 2016 (mecc. 2015 01778/070) esecutiva dal 25 gennaio 2016 e il Regolamento n. 391 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2019 (mecc. 2019 01609/070), esecutiva dal 16 dicembre 2019, in vigore dal 16 gennaio 2020) siano stati determinanti per la realizzazione di azioni concrete di partecipazione civica, attuate attraverso i patti di collaborazione, per cui si è potuto apprezzare l'utilità dello strumento, ma anche rilevare nel contempo la fisiologica evoluzione delle esigenze della comunità che la Città intende considerare, ai fini di un eventuale adeguamento del Regolamento.

L'Amministrazione ritiene infatti che i tempi siano maturi per affrontare una discussione ampia e partecipata sul futuro dei beni comuni, in collaborazione con l'Assessorato competente, il Consiglio Comunale e le Circoscrizioni, assicurando ai soggetti istituzionali e agli attori coinvolti di esprimersi sulle eventuali proposte di revisione che verranno formulate.

Esaminata pertanto la richiesta, alla luce di quanto sopra richiamato, si propone di esprimere **parere non favorevole** in merito alla proposta di deliberazione n. 3775/2024 avente ad oggetto: “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, **parere non favorevole** in merito alla proposta di deliberazione n. 3775/2024 avente ad oggetto: "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

Ha riferito, oltre alla Presidente Savio, la Coordinatrice Romeo.

LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di parere mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

Dichiarano di non partecipare al voto i Consiglieri Badini Confalonieri, Battaglini, Borini, Di Nardo, Filippi, Poggio, Ruspa

PRESENTI E VOTANTI: N. 16

VOTI FAVOREVOLI: N. 15

VOTI CONTRARI: N. 1

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

di esprimere, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, **parere non favorevole** in merito alla proposta di deliberazione n. 3775/2024 avente ad oggetto: "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

**CIRCOSCRIZIONE 3 ^**  
*San Paolo - Cenisia - Pozzo  
Strada - Cit Turin -  
Borgata Lesna*



**CITTÀ DI TORINO**

**DELCI3 24 / 2024**

**29/05/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo  
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente TROISE Francesca, le Consigliere ed i Consiglieri:

AGLIERI RINELLA Francesco	DI GESU Alessandro Basilio	PILLONI Alberto
AGNINO Cosimo	DI MISCIO Massimo	TITLI Marco
BALLONE Katia	GARETTO Sara	VADALA' Anna
BOLOGNESI Stefano	GIOVE Giuseppe Antonio	VENESIA Patrizia
BUSCONI Emanuele	LOFFREDO Loredana	
CALIFANO Marianna	MOTZO Sabina	
CAPRI' Antonio	NOTARO Claudio	
DANTE Francesco	NOTO Giuseppe	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CHIASSA Federico - LONGHIN Matteo - SCANAVINO Davide Mario Carlo - VIOLI Francesco

Con la partecipazione del Segretario IENOTTICO Porzia

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C. 3 - PARERE AI SENSI DEGLI ARTT. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO IN MERITO A "REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA'; DI TORINO N. 391 - ABROGAZIONE"**

La Presidente Francesca Troise, di concerto con la Giunta Circoscrizionale, riferisce:

Il “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino” n. 391 è in vigore dal 16 gennaio 2020, in sostituzione del precedente regolamento n. 375 “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani”, in vigore dal 25 gennaio 2016.

In data 29 marzo 2024 sono pervenute dalla Presidenza del Consiglio Comunale le richieste di parere in ordine alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 “Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali” e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”.

Con la proposta di deliberazione 2024-3787 si propone al Consiglio Comunale di aggiungere al comma d) dell’articolo 3 del Regolamento n. 391, la frase “il coinvolgimento nel percorso dei beni comuni comporta l’accettazione del metodo democratico e del ripudio della violenza nelle attività sociali, politiche e culturali, la cui violazione ne determina la cessazione”.

Con la proposta di deliberazione 2024-3775 si propone al Consiglio Comunale di abrogare in toto il “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino” n. 391 e di sostituirlo con il “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani” n. 375.

In generale, si rileva come nel corso degli anni il Regolamento n. 375 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 11 gennaio 2016 (mecc. 2015 01778/070) esecutiva dal 25 gennaio 2016) e il Regolamento n. 391 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2019 (mecc. 2019 01609/070), esecutiva dal 16 dicembre 2019, in vigore dal 16 gennaio 2020) siano stati determinanti per la realizzazione di azioni concrete di partecipazione civica, attuate attraverso i patti di collaborazione, per cui si è potuto apprezzare l’utilità dello strumento, ma anche rilevare nel contempo la fisiologica evoluzione delle esigenze della comunità che la Città intende considerare, ai fini di un eventuale adeguamento del Regolamento.

L’Amministrazione ritiene infatti che i tempi siano maturi per affrontare una discussione ampia e partecipata sul futuro dei beni comuni, in collaborazione con l’Assessorato competente, il Consiglio Comunale e le Circoscrizioni, assicurando ai soggetti istituzionali e agli attori coinvolti di esprimersi sulle eventuali proposte di revisione che verranno formulate.

La proposta di deliberazione n. 2024-3787 “Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali” e la proposta di deliberazione n. 2024-3775 “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”, sono state esaminate e discusse nel corso della Conferenza dei Capigruppo del 22 maggio 2024.

Alla luce di quanto sopra richiamato, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), si intende pertanto esprimere **parere non favorevole** in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 “Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali” e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), per le motivazioni espresse in narrativa, **parere non favorevole** in merito in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 “Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali” e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”.

La Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per appello nominale il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti: 21

Astenuti: 1 (Motzo)

Votanti: 20

Voti Favorevoli: 17 (Aglieri Rinella, Agnino, Ballone, Busconi, Califano, Capri, Dante, Di Gesu, Garetto, Giove, Loffredo, Notaro, Noto, Pilloni, Titli, Troise, Venesia)

Voti contrari: 3 (Bolognesi, Di Miscio, Vadalà)

### Il Consiglio della Circoscrizione 3

#### D E L I B E R A

di esprimere **PARERE NON FAVOREVOLE**, ritenendo le finalità prefisse condivisibili, in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 “Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali” e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 “Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione”.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Francesca Troise

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Porzia Ienottico





**DELCI4 17 / 2024**

**22/05/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio -  
Parella**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente RE Alberto, le Consigliere ed i Consiglieri:

AZZARO Emilio	D'ORSI Antonietta	SCAVONE Felice
BADALI Marcello	GAGLIANO Sonia Emilia	TANDURELLA Marco
BAGLIVO Simone	LEONE Stefano	VARACALLI Federico
BOVETTI Anna Maria	MAGGIA Luca	VARESIO Stefano
CAPUTO Walter	MARASCIO Raffaele	ZACCURI Rocco
CASTROVILLI Angelo	MORANDO Carlo Emanuele	
CESCHINA Roberto	PIVETTI Sara	
CITRO Christian	PONTRANDOLFO Gianvito	
DATA Elisabetta	RONCAROLO Andrea	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CIRAVEGNA Lorenzo

Con la partecipazione del Segretario RAVAROTTO Gian Luca

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: PARERE AI SENSI DEGLI ARTT. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO IN MERITO ALLE PROPOSTE DI DELIBERAZIONE NN.RR. 24-3775 ("REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N.391 - ABROGAZIONE") E 2024-3787 ("REGOLAMENTO N. 391 - RIPUDIO DELLA VIOLENZA E ACCETTAZIONE DEL METODO DEMOCRATICO NELLE ATTIVITA' SOCIALI, POLITICHE E CULTURALI").

Il Presidente Alberto Re, di concerto con la Giunta Circoscrizionale, riferisce:

Il "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino" n. 391 è in vigore dal 16 gennaio 2020, in sostituzione del precedente regolamento n. 375 "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani", in vigore dal 25 gennaio 2016.

In data 29 marzo 2024 sono pervenute dalla Presidenza del Consiglio Comunale le richieste di parere in ordine alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 "Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali" e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

Con la proposta di deliberazione 2024-3787 si propone al Consiglio Comunale di aggiungere al comma d) dell'articolo 3 del Regolamento n. 391, la frase "il coinvolgimento nel percorso dei beni comuni comporta l'accettazione del metodo democratico e del ripudio della violenza nelle attività sociali, politiche e culturali, la cui violazione ne determina la cessazione".

Con la proposta di deliberazione 2024-3775 si propone al Consiglio Comunale di abrogare in toto il "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della Città di Torino" n. 391 e di sostituirlo con il "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani" n. 375.

In generale, si rileva come nel corso degli anni il Regolamento n. 375 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 11 gennaio 2016 (mecc. 2015 01778/070) esecutiva dal 25 gennaio 2016) e il Regolamento n. 391 (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 2 dicembre 2019 (mecc. 2019 01609/070), esecutiva dal 16 dicembre 2019, in vigore dal 16 gennaio 2020) siano stati determinanti per la realizzazione di azioni concrete di partecipazione civica, attuate attraverso i patti di collaborazione, per cui si è potuto apprezzare l'utilità dello strumento, ma anche rilevare nel contempo la fisiologica evoluzione delle esigenze della comunità che la Città intende considerare, ai fini di un eventuale adeguamento del Regolamento.

L'Amministrazione ritiene infatti che i tempi siano maturi per affrontare una discussione ampia e partecipata sul futuro dei beni comuni, in collaborazione con l'Assessorato competente, il Consiglio Comunale e le Circoscrizioni, assicurando ai soggetti istituzionali e agli attori coinvolti di esprimersi sulle eventuali proposte di revisione che verranno formulate.

Alla luce di quanto sopra richiamato, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), si intende esprimere parere non favorevole in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 "Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali" e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), per le motivazioni espresse in narrativa, parere non favorevole in merito in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 "Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali" e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

### OMISSIONE DELLA DISCUSSIONE

Risultano assenti dall'aula al momento della votazione i Consiglieri Pivetti, Tanturella e Citro per cui i Consiglieri presenti in aula al momento del voto sono 21.

### VOTAZIONE PALESE

PRESENTI:21

VOTANTI:21

VOTI FAVOREVOLI: 16 (Azzaro-Badiali-Baglivo-Bovetti-Data-Castrovilli-Ceschina-D'Orsi-Gagliano-Leone-Pontrandolfo-Re-Roncarolo-Varacalli-Varesio-Zaccuri )

VOTI CONTRARI: 5 (Maggia-Marascio-Morando-Caputo-Caputo-Scavone)

ASTENUTI://

Pertanto il Consiglio

### DELIBERA

di esprimere, ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento (n. 374), per le motivazioni espresse in narrativa, parere non favorevole in merito in merito alla Proposta di deliberazione n. 2024-3787 "Regolamento n. 391 - Ripudio della violenza e accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali" e alla Proposta di deliberazione n. 2024-3775 "Regolamento per il governo dei beni comuni urbani della città di Torino n. 391 - Abrogazione".

---

**IL PRESIDENTE**  
Firmato digitalmente  
Alberto Re

**IL SEGRETARIO**  
Firmato elettronicamente  
Gian Luca Ravarotto

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
**Borgo Vittoria - Madonna**  
**di Campagna - Lucento -**  
**Vallette**



**CITTÀ DI TORINO**

**DELCI5 15 / 2024**

**18/04/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente CRESCIMANNO Enrico, le Consigliere ed i Consiglieri:

ACQUARO Silvia	FRISTINA Pasquale	SPERANZA Alessandro
ARENA Alice	GALLIMBERTI Stefano	SUBBIANI Stefano
BALLATORE Chiaffredo	IPPOLITO Emanuele	TASSONE Giorgio
BORELLI Luigi	LAUDISA Federica	VALENTE Pasquale
BORRELLI Simona	LONGHI Elisabetta	ZUPPARDO Roberto
CORRENTI Alfredo	MARTINA Luigi	
CUZZILLA Antonio	MASTROENI Caterina	
	Francesca	
FRANCAVILLA Bruno	REDAVID Cinzia	

In totale, con il Presidente, n. 22 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CANINO Antonio - MONTALBANO Deborah - VENTRA Carmela

Con la partecipazione del Segretario MAGNONI Umberto

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 5 - PARERE AI SENSI DEGLI ARTT. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO IN MERITO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. 3775/2024: "REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N.391 - ABROGAZIONE

Il Presidente Crescimanno Enrico riferisce:

con nota del 28 marzo 2024, pervenuta in data 28/03/2024 nostro prot. N. 3328, la Presidente del Consiglio Comunale ha richiesto il parere ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, in merito alla proposta di deliberazione, presentata dal Consigliere Silvio Viale, n. 3775, avente per oggetto: "Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 - Abrogazione".

La deliberazione propone di abrogare in toto il "Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino" n. 391 e sostituirlo con il Regolamento n. 375 approvato con deliberazione del 11/01/2016 (n. mecc.2015 01778/070) esecutiva dal 25/01/2016.

Il provvedimento è stato esaminato in Giunta Circoscrizionale e discusso nella seduta congiunta della I e V Commissione di Lavoro Permanente del 15 aprile 2024. Ritenendo i fini ed i contenuti ivi prefissi non condivisibili, si propone pertanto di esprimere PARERE NON FAVOREVOLE in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n.3775/2024 avente per oggetto: "Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391-Abrogazione".

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 Bis della Legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse, anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere, per i motivi esposti in narrativa, **PARERE NON FAVOREVOLE** in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n.3775/2024 avente per oggetto: "Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 -Abrogazione".

## OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione palese

(Al momento della votazione nessun Consigliere risulta assente dall'Aula)

accertato e proclamato il seguente esito

PRESENTI .....	22
ASTENUTI .....	5 (Longhi – Arena – Valente – Ippolito – Speranza)
VOTANTI .....	17
VOTI FAVOREVOLI .....	15
VOTI CONTRARI .....	2

A Maggioranza

## DELIBERA

di esprimere, per i motivi esposti in narrativa, **PARERE NON FAVOREVOLE** in merito alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n.3775/2024 avente per oggetto: "Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 -Abrogazione".

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Umberto Magnoni

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
*Barriera di Milano - Regio  
Parco - Barca - Bertolla -  
Falchera - Rebaudengo -  
Villaretto*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 12 / 2024**

**18/04/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio  
Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente LOMANTO Valerio, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANASTASIA Maurizio	CELENTANO Michele	SCAGLIOTTI Enrico
BARBIERI Onofrio	CUFARI Paola	SCIRETTI Alessandro Ciro
BERAUDO Andrea	LAMBERTI Deborah	SPERANZA Luciano
BRAIATO Daniela	MARINO Verangela	ZACCARO Giulia
BREGA Monica	MARTELLI Isabella	
CADDEO Emanuele Giuseppe	MATAROZZO Federica	
CAMBAI Fabio	PANZARINO Deana	
CANGELLI Valter	ROBELLAT Massimo	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: ARAGNO Marco - BUSSO Marina Giovanna - PIARULLI Maria - ZITO Rocco

Con la partecipazione del Segretario ROSSI Enrica

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C.6 PARERE AI SENSI DEGLI ART. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO COMUNALÉ SUL DECENTRAMENTO IN MERITO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI INIZIATIVA CONSILIARE N. 2024-3775 – “REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N. 391 – ABROGAZIONE”**

Il Presidente Valerio LOMANTO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione di Lavoro Permanente Luciano SPERANZA, riferiscono:

La Presidenza del Consiglio Comunale, con nota pervenuta a questa Circoscrizione in data 29 Marzo 2024 e acquisita con ns. prot. 950, ha chiesto alla Circoscrizione di esprimere parere di competenza ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento sul Decentramento in ordine alla proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775, aente per oggetto: “REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N.391 – ABROGAZIONE”

Il “Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino” n. 391, entrato in vigore il 16 gennaio 2020, ha ampliato la caratteristica del Regolamento sostituito ovvero il Regolamento n. 375 “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani”.

È stato reputato il nuovo Regolamento in possesso di parti ridondanti viziate da un pregiudizio ideologico, in quanto presenti concetti di “soggetti civici” e “negozi civici”, creando nuovi organismi come un Albo dei Garanti, una Consulta Permanente dei beni comuni urbani della Città di Torino e una Fondazione Beni Comuni. Inoltre, la Deliberazione n. 3007- 2024, approvata dalla Giunta Comunale in data 30 gennaio 2024, “Proposta di collaborazione presentata dal gruppo spontaneo di cittadine e cittadini per la cura e la rigenerazione dell’immobile sito in Corso Regina n. 47. Avvio della fase di co-progettazione ai sensi del regolamento n. 391” ha reputato essere presenti delle criticità nel suddetto Regolamento, soprattutto in relazione ai principi di rifiuto della violenza e di accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali.

E’ stato proposto, quindi, di abrogare in toto il “Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino” n. 391 e di sostituirlo con il precedente “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani” n. 375 approvato con deliberazione del 11 gennaio 2016 (mecc. 2015 01778/070), esecutiva dal 25 gennaio 2016.

L’argomento è stato illustrato e discusso nella seduta della I Commissione di Lavoro Permanente, regolarmente convocata e riunitasi il giorno 11 Aprile 2024, che ha dato parere NON FAVOREVOLE.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l’altro all’art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l’acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all’art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all’art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell’ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di esprimere PARERE NON FAVOREVOLE ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, all'accoglimento della proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775, avente per oggetto: "REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N. 391 – ABROGAZIONE"

Risultano fuori dall'aula i consiglieri BERAUDO - CADDEO - CAMBAI - CANGELLI - PANZARINO

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale:

PRESENTI 16

VOTANTI 16

FAVOREVOLI 16

CONTRARI /

ASTENUTI /

DELIBERA

di esprimere PARERE NON FAVOREVOLE ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, all'accoglimento della proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775, avente per oggetto: "REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA' DI TORINO N. 391 – ABROGAZIONE"

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Enrica Rossi

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**

*San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti  
- Lingotto - Filadelfia*

**CITTÀ DI TORINO****DELCI8 25 / 2024****27/05/2024****DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

AMADEO Claudia	GUGGINO Michele Antonio	PRATIS Veronica
BORELLO Rosario	LOI CARTA Alberto	TABASSO Matteo
DELPERO Stefano	LUPI Alessandro	TASSONE Riccardo
DI BELLA Elena	MANCUSO Gerardo	VARESIO Francesca
FERRARA Serafino	MARCHI Claretta	VERRI Paolo
FOIRELLI Serena	PALUMBO Antonio	
FOIETTA Enrico	PASQUALI Raffaella	
FRANCONE Vittorio	PERA Dario	
GARRONE Giovanna	PETRACIN Noemi	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: PASSADORI Roberto

Con la partecipazione del Segretario GHIRINGHELLI Luca

## SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO:** C. 8 PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DI INIZIATIVA CONSILIARE N. 2024-3775 “REGOLAMENTO PER IL GOVERNO DEI BENI COMUNI URBANI DELLA CITTA’ DI TORINO N. 391 - ABROGAZIONE” – RICHIESTA DI PARERE AI SENSI DEGLI ARTT. 43 E 44 DEL REGOLAMENTO SUL DECENTRAMENTO.

Il Presidente Massimiliano MIANO di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Consiliare, Elena DI BELLA, riferisce:

E' pervenuta con nota del 29/03/2024 (ns. prot. 1236) da parte della Presidenza del Consiglio Comunale, la richiesta di parere ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento in merito alla Proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775 “Regolamento per il Governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 – Abrogazione”.

Con nota del 16/04/2024 (ns. prot. 1394) è pervenuta conferma proroga al 31/05/2024.

Il Consigliere Silvio Viale:

In data 2 dicembre 2019, con deliberazione del Consiglio Comunale (mecc. 2019 01609/070) il “Regolamento per il governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino” n. 391, entrato in vigore il 16 gennaio 2020, che sostituiva il precedente Regolamento n. 375 “Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani” approvato con deliberazione del 11 gennaio 2016 (mecc. 2015 01778/070), esecutiva dal 25 gennaio 2016.

Il successivo regolamento ha ampliato la caratteristica del regolamento originario con parti ridondanti viziante da un pregiudizio ideologico, introducendo i concetti di “soggetti civici” e “negozi civici”, creando nuovi organismi come un Albo dei Garanti, una Consulta Permanente dei beni.comuni urbani della Città di Torino e una Fondazione Beni Comuni.

La deliberazione n. 3007- 2024, approvata dalla Giunta in data 30 gennaio 2024, “Proposta di collaborazione presentata dal gruppo spontaneo di cittadine e cittadini per la cura e la rigenerazione dell’immobile sito in corso regina 47. Avvio della fase di co-progettazione ai sensi del regolamento n. 391.” Ha fatto emergere le criticità di tale regolamento, anche in relazione ai principi di rifiuto della violenza e di accettazione del metodo democratico nelle attività sociali, politiche e culturali.

La proposta di parere è stata illustrata e discussa in sede di I Commissione Permanente di lavoro in data 22/05/2024

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. (n. mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016; il quale fra l'altro all'art. 43 elenca i provvedimenti per i quali è obbligatoria l'acquisizione del parere dei Consigli Circoscrizionali ed all'art. 44 ne stabilisce i termini e le modalità;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è favorevole sulla regolarità tecnica;

Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

In merito alla richiesta di parere ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento in merito alla Proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775 "Regolamento per il Governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 – Abrogazione", presentata dal Consigliere Silvio Viale, di esprimere PARERE NEGATIVO.

Si coglie tuttavia questa occasione per segnalare che e' comunque necessaria e auspicabile una revisione del Regolamento n.391 relativamente a:

- ulteriore snellimento procedure per l'autorizzazione dei Patti di collaborazione;
- previsione di risorse finanziarie per accompagnare le attivita' previste e facilitarne l'avvio;
- dare maggiore ruolo alle Circoscrizioni nel processo di avvio del patto in quanto soggetti attivatori, all'ascolto dei bisogni delle comunità di riferimento e dei soggetti civici e facilitatori delle relazioni tra i soggetti coinvolti.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione elettronica, che ha dato il seguente esito:

Presenti 24

Votanti 18

Astenuti 6 (Amadeo, Delpero, Lupi, Mancuso, Pratis, Tabasso)

Contrari 2

Favorevoli 16

## D E L I B E R A

In merito alla richiesta di parere ai sensi degli artt. 43 e 44 del Regolamento del Decentramento in merito alla Proposta di deliberazione di iniziativa consiliare n. 2024-3775 "Regolamento per il Governo dei Beni Comuni Urbani della Città di Torino n. 391 – Abrogazione", presentata dal Consigliere Silvio Viale, di esprimere PARERE NEGATIVO.

Si coglie tuttavia questa occasione per segnalare che e' comunque necessaria e auspicabile una revisione del Regolamento n.391 relativamente a:

- ulteriore snellimento procedure per l'autorizzazione dei Patti di collaborazione;

- previsione di risorse finanziarie per accompagnare le attivita' previste e facilitarne l'avvio;
  - dare maggiore ruolo alle Circoscrizioni nel processo di avvio del patto in quanto soggetti attivatori, all'ascolto dei bisogni delle comunità di riferimento e dei soggetti civici e facilitatori delle relazioni tra i soggetti coinvolti.
- 

**IL PRESIDENTE**  
Firmato digitalmente  
Massimiliano Miano

**IL SEGRETARIO**  
Firmato elettronicamente  
Luca Ghiringhelli